

E' MI PAES

(Musica di C. Martuzzi - Versi di A. Spallicci)

Una filiera di pioppi, tremula di foglie d'oro, fa da corona a Bertinoro festante nella sua veste d'aria.

La meraviglia dello spettacolo sereno fiorisce di oh le bocche nel nostalgico ricordo, abbellita di colore gioioso tutto il canto.

Canto che ci conduce sotto un sole languido di autunno che allunga le ombre nella viottola sepolta tra siepi di marruca, fra odore di lana di greggi e di mentastri brucati e calpestati.

Una vasta pennellata di malinconia sulla pianura infinita ove il cuore raggiunge una casa solitaria, sperduta fra i campi.

Sëtt brazza ad vel cun e' culor de' zil
La j è la vësta ch'u s'è fatt Bartnöra
E impëtt a e' mont u j è sëtt pioppi in fila
Sëtt balarenì da la foia döra.

Questa la piana
Cun la mi cà
Téra luntana
di là, di là.

La j é fulta la seva de marugh
che ciöta i fossi par la stradina arbosa
E un sulaten ch'l è più d' passion che 'd fugh
E' slonga l'ombra in téra pinsirosa.

Questa la piana, ecc. ecc.
E un branch ad pigur par e' viöl e' passa
E e' pastureñ u j dà cun e' vinciastar
Ch' l' arësta indrì l' udor dla lana grassa
E intorna intorna un bon rispir d' mintastar.

Questa la piana, ecc. ecc.

IL MIO PAESE — Sette braccia di velo col colore del cielo — è la veste che si è fatta Bertinoro — e dirimpetto al monte ci sono sette pioppi in fila — sette ballerine dalla foglia dorata.

Questa la piana — con la mia casa — terra lontana — di là di là.

È folta la siepe di marruca — che copre i fossi per la stradina erbosa — e un solicello che è più di passione che di fuoco — distende l'ombra in terra pensierosa.

Questa la piana ecc. ecc.

E un gregge di pecore per la viottola passa — e il pastorello lo mena col vincastro — (così) che resta indietro l'odore della lana grassa — e intorno un buon respiro di mentastro.

Questa la piana ecc. ecc.

E' mi paes

(Canta,, in tēra luntana)

Versi di A. SPALLICCI

Musica di C. MARTUZZI

Lento - Contemplativo

pp legatissimo

SOPRANI

Sët bra - za d'vel cun e' cu - lor de' zil

cun e' cu -

ritmando il verso senza rigore di misura

Sët bra - za d'vel cun e' cu - lor de' zil

Sët bra - za d'vel cun e' cu - lor de' zil

cun e' cu -

Set bra - za d'vel cun e' cu -

Set bra - za d'vel cun e' cu -

Set bra - za d'vel cun e' cu -

TENORI I.

TENORI II.

BASSI I.

BASSI II.

oh!

smorz.

lor de' zil

a tempo

la jè la vë - sta ch'u s'è fat Bar - tnö-ra

oh!

poco riten.

lor de' zil

oh!

smorz.

lor de' zil

oh!

cun e' cu - lor de'

rinf.

lor de' zil

cun e' cu - lor de'

mf *ten.*
 - || 4 | *oh!* - || 2 | 4 |

mf *ten.*
 - || 4 | *oh!* - || 2 | 4 |

e impet a e' mont u je set pio - piin
ten.
 - || 4 | *oh!* - || 2 | 4 |

zil *ten.*
 zil - || 4 | *u* - || 3 |

3 *ten.*
 oh! - || 4 | *oh!* - || 2 | 4 |

ravviv. assai *ten. A tempo*
 fi - la set ba - la - re - ni da la fo - ja do - - - ra.
 set ba - la - re - ni da la fo - ja do - - - ra.
cresc. *f* *3* *ten.* *6* *3* *ten.*
 oh! da la fo - ja do - - - ra.
mf *cresc.* *f* *3* *ten.* *3* *ten.*
 oh! da la fo - ja do - - - ra.
> cresc. *>* *ten. A tempo*
 j e set pio - piin fi - la da lafoja do - ra.

Andante Sostenuto nostalgico

SOPRANI

p

cun la mi cà _____

CONTRALTO *p* Que - sta la pia - na cun la mi cà tè -

TENORI I. *p* Que - sta la pia - na cun la mi cà *espress.* *movendo*

TENORI II. *p* cun la mi cà _____

BASSI I. *p* Que - sta la pia - na cun la mi cà _____

BASSI II. *p* tè - ra lun - *movendo* _____

p tè - ra lun - ta - na di là, di là. *sforzando*

- ra lun - - lun - ta - na di là, di là. *p* *sforzando*

mf ritenuto tè - ra lun - ta - na di là, di là. *a tempo*

p tè - ra lun - ta - na lun - ta - na di là. *dimin. e riten.*

mf tè - - ra lun - ta - na lun - ta - na di là. *riten.* *a tempo*

ta - na _____ di là, di là _____ lun - ta - na di là. _____

Come al primo tempo
legatissimo

SOPRANI

pp

La jé ful-ta la se-va de' ma - rugh

la se-va

TENORE Solo

La jé ful-ta la se-va de' ma - rugh

TENORI I.

pp

La jé ful-ta la se-va de' ma - rugh

TENORI II.

la se-va

BASSI I.

ful-ta la se-va, la se-va

BASSI II.

ful-ta la se-va, la se-va

smorz.

oh!

mf smorz.

de' ma - rugh - a tempo

oh!

ch'e ciötai foss - par la stra-dli - na ar - bo-sa

p

poco riten.

de' ma - rugh -

mf smorz.

oh!

par la stra-dli-naar-
rinf.

de' ma - rugh -

oh!

par la stra-dli-naar -

mf

ten.

2

4

oh!

mf

2

4

oh!

ten.

eun su - la - ten ch'lè più d'pas - sion che

mf

2

4

oh!

mf

2

4

oh!

ten.

bo - sa

mf

3

bo - sa e'

f

ten.

oh!

f

oh!

ravviv. assai

f

ten. a tempo

'd fugh e'slon-ga l'om-braintë-ra pin - si-ro - sa

f

e'slon-ga l'om-braintë-ra pin - si-ro - sa

mf cresc.

oh! in tè- ra pin - si-ro - sa

mf cresc.

oh! in tè- ra pin - si-ro - sa

f

ten. a tempo

slon - ga l'om-brain tè - ra pin - si - ro - sa

Andante Sostenuto

SOPRANI

p

Oh cun la mi cà _____

CONTRALTI *p* *mf*

Que-sta la pia-na cun la mi cà tè -

TENORI I. *p* *espress.* *movendo*

Que-sta la pia-na cun la mi cà

TENORI II. *p*

cun la mi cà

BASSI I. *p*

Que-sta la pia-na cun la mi cà

BASSI II. *mf* *movendo*

tè - ra lun -

p

tè - ra lun - ta - na di là, di là.

p *sforzando*

- ra lun - ta - na lun - ta - na di là, di là.

ritenuto *a tempo*

tè - ra lun - ta - na di là di là.

p

tè - ra lun - ta - na lun - ta - na di là.

mf

tè - ra lun - ta - na lun - ta - na di là.

mf *riten.* *a tempo*

ta - na di là di là lun - ta - na di là.

III

Come al primo tempo

SOPRANI

pp legatissimo

Eun branchad pi - gur par e' viöl e' pas-sa — **pp**

CONTRALTI

Eun branchad pi - gur par e' viöl e' pas-sa — **e'**

TENORE Solo

Eun branchad pi - gur par e' viöl e' pas-sa — **3**

TENORI I.

Eun branchad pi - gur par e' viöl e' pas-sa — **pp**

TENORI II.

Eun branchad pi - gur par e' viöl e' pas-sa — **e'**

BASSI I.

par e' viol e' **3**

BASSI II.

par e' viol e' **3**

p smorz.

oh! — **mf smorz.**

pas - sa — **oh!**

poco riten. a tempo

e pa-stu - ren_ uj dà cun e_ vin - cia - star — **mf**

oh!

pas - sa — **p**

pas - sa — **mf smorz.**

oh!

uj da cun e' vin - **rinf.**

uj da cun e' vin -

mf *ten.*

oh!

mf

oh!

ch'l'a re stain dri *l'u dor* *dla la na*

mf *ten.*

oh!

mf

oh!

cia star

mf *ten.*

oh!

cia star

l'u

f *ten.*

oh!

f

oh!

ravviv. assai *ten. a tempo*

grassa e intorn'in torn'un bon ri-spir d'min-ta-star.

ein torn'in torn'un bon ri-spir d'min-ta-star.

mf cresc. *f*

oh! *un bon ri-spir d'min-ta-star.*

mf cresc. *f*

oh! *un bon ri-spir d'min-ta-star.*

> cresc. > *f ten. a tempo*

dor dla la na *gras - sa* *eun bon ri-spird'min - ta - star.*

Andante Sostenuto

SOPRANO

Andante Sostenuto

p cun la mi ca _____

p Que-sta la pia-na _____ cun la mi ca _____ *mf* té -

p Que-sta la pia-na _____ cun la mi ca _____ *espressivo* *movendo*

p Que-sta la pia-na _____ cun la mi ca _____

p Que-sta la pia-na _____ cun la mi ca _____

p Que-sta la pia-na _____ cun la mi ca _____

mf *movendo* té - ra lun -

The musical score consists of five staves of music for voice and piano. The vocal line is in soprano C major, 2/4 time. The piano accompaniment is in bass C major, 2/4 time. The lyrics are: "tē - ra lun - ta - na di là, di là." This phrase is repeated three times. The fourth repetition includes "lun - ta - na" and "di là." The fifth repetition includes "ta - na" and "di là." The sixth repetition includes "di là, di là." The vocal part uses various dynamics and performance techniques indicated by markings such as *p*, *sf*, *f*, *ritenuto*, *a tempo*, *mf*, *dim.*, and *e riten.*